

花

の

角

街

## シダレヤナギ

(13)



清水 美重子

兵庫県生物学会常任理事  
朝日カルチャーセンター講師

池田 年夫  
カメラ

浅緑染めかけたりと見るまでに、春の柳は  
萌えにけるかも。（万葉集）

浅緑の若葉と花穂が長く枝垂れた細い枝一  
面にふくれ、そよ風に揺れるさまは、まさに  
早春の風物詩である。ヤナギの芽吹きに春の  
息吹きを感じたのは、いにしえびとも同じで、

シダレヤナギは万葉の時代から街路樹に用  
いられた木で、いまでも街路のほか、公園樹、  
池畔や水辺の景観樹として広く植えられて  
いる。神戸では灘区の青谷川左岸線、中央区の  
熊内橋線、花隈線、兵庫区の荒田線、会下山  
線、長田区の新湊川上流右岸線、須磨区の板  
宿線、天上川左岸線などでみられる。

『万葉集』にはヤナギを詠んだ和歌は三十九  
首にもみえ、『源氏物語』や『枕草子』などの  
古典文学にも登場する。これらのヤナギは、  
すべてシダレヤナギで、古くから日本人に愛  
されてきたことがうかがえる。また、昔から  
神靈を降す陽の木の代表と信じられ、陰の幽  
靈を追い払うという意味で、シダレヤナギに  
幽靈はつきものとなつたのである。

三百種以上もあるヤナギの代表格であるシ  
ダレヤナギは、中国原産の落葉高木で、古い  
時代に朝鮮半島を経て渡来したものと考えら  
れている。

ちなみに、ヤナギを表す漢字には「柳」と「楊」  
とがあり、前者はシダレヤナギを指し、樹姿  
を観賞するもの、後者はネコヤナギの仲間で、  
美しい花穂を賞てるものをいう。



ファイブスタークラスに輝く“海に浮かぶホテル”

# ソング・オブ・フラワー



入江 記代さん

川崎汽船株式会社大阪支店

駒井 利枝さん

川崎汽船株式会社神戸支店

「クリスタル・ハーモニー」や「ジャバニーズ・ドリーム」の登場により、昨年は客船元年としてクルージングブームに火がついた。今後、クルージングは日本人レジャーの中定着するだろうか。豪華客船「ソング・オブ・フランク」でクルージングを体験した一人の女性にその魅力について聞いてみた。

——どのような理由で乗船されたのですか。

**駒井** 会社の社内報の仕事で昨年二月に乗ったのですが、二週間前に急に乗ることになつて、何の準備もなかつたのである時はホントにとまどつてしましました。何しろ社船であつても、客船となると私達にとっては、まだまだ夢のまた夢のような感じをもつていていたものですから……。

実際に乗つて感じた事は、やはり優雅だなあとということですね。取材で乗りましたので他の人のようにのんびりというわけにはいきませんでしたけれど……。

**入江** 私は昨年の十一月にクルーズデスクという集客業務のため乗つたのですが、それまではクルージングとは映画に出てくるリッチな人のものという、遠い存在のイメージがありました。

——どうして客船は遠い存在だったのでしょうか。

**駒井** まず、私たちのように仕事を持つている者は、仲々まとまつた休みがとれませんから……。

**入江** そうですね。日本人のリゾート体系というのは、二、三泊の帰省型がほとんどで、一ヶ所の長期滞在型はありませんよね。ところがクルージングはずつと船の上に長期滞在なんです。

——乗られていかがでしたか。

駒井 乗船するまでは、取材以外の余暇をどうやって過ごすかと考えておりました。ヒマを持て余すんじやないだろうかという風に、日本人の考えが先にたつしていました。

**入江** ところが乗つてみると……。

**駒井** 乗船中は、私たちにヒマを作らない、退屈をさせない。ですから寝るのは二時、起きるのは六時というように家に居る時よりも睡眠不足で、忙しい毎日でした（笑）。

**入江** 乗つていただいたお客様も、「あんなに楽しいクルージングはなかった」「時間が足りなかつた」「他のクルージングと比べ、ほんとに素敵だつた」と感想を頂きました。

**駒井** やはりスタッフのサービスが最高のものだからじゃないでしょうか。クルーの一人一人が自分の仕事にプライドを持って一生懸命なんです。

**入江** サービス、そして笑顔がとてもいい。

——具体的にはどのようなサービスですか。

**入江** 船内の催しものは一日中あり、カジノ・レッスン・ビンゴゲーム・英会話教室・シユノ・ケリング教室等その他にも多数あります。とりわけ、初日の夜には、キヤブテン主催の「ウエルカムパーティ」がフォーマルスタイルであり、本当に心から私たちを歓迎してくれるって感じ。食事も一流のソムリエやスタッフたちのサービスで最高のフランス料理です。食後は、毎夜ショータイムや「マスカレード（仮装パーティ）」が開かれるわけですが、それがとても楽しい。衣裳ももちろん貸してくれます。



駒井利枝さん  
入江記代さん



——クルージングの魅力をうかがいたいのですが。

入江 船内の催し物も魅力充分ですが、欧州などに旅行されると一番煩わしいのがトランクの開け閉めだと思います。ところがクルージングの場合、乗船して荷物をセットしてしまうと荷物を動かす必要はありませんよね。

船全体が動いてくれるわけですから。

駒井 成田空港でトランクを預けて、次にトランクに触れたのが船室でしたから。帰りはシンガポールのチャンギ空港までです。

入江 それから「ソング・オブ・フラワー」の場合、「QE II」と違つて、すべての乗客が平等のサービスを受けられるというのも魅力のひとつですよ。キャビンランクによりレストランを指定されたりする事はありません。

同時に全乗客が食事できるんです。二百名の乗客に対し三百五十名のクルースタッフが乗船しているんですから贅沢の極みでしよう。

駒井 チップがいらぬというのも日本人には好評のようでした。また、船内では食べ物、飲み物はすべて無料です。部屋に備えつけられた飲み物は、補充してくれますしね。食事はフランス料理がメインですが、どちらかというと和食党の私ですが、乗船中は全く和食を食べたいくらいでした。

入江 お客様で、ちらかし放しの部屋に戻つた時にあまりのキレイさに啞然とした方もいらっしゃいました。

駒井 でもそれだけ私たちにしてみれば、部屋を整理するヒマもない位時間がなかつたんです、もう楽しくて。

入江 船旅のもうひとつのお楽しみとして、寄港地のオプショナルツアーやあります。島内観光を楽しんだり、ビーチでマリンスポーツが思う存分楽しめる。パラセール

もありましたよ。またジェットスキーも船に積んであり無料でインストラクターがレッスンしてくれるんです。それもとびきりのハンサムですね。

駒井 今後、日本人の休暇制度が変われば、クルージングも、もっとポピュラーなものになるんじやないでしょ



おいしさの世界を創造する  
NIKKA WHISKY

僕 君  
の の  
贅 笑  
沢 顔  
。 が



モルト100%、贅沢なおいしさ。  
ニッカ“オールモルト”

2,450円(750ml) / 新登場サイズ1,300円(375ml)  
(価格はメーカー希望小売価格・消費税込み) 飲酒は20歳を過ぎてから。





# 神戸百店会

\*宝飾品 Jewel · Pearls

|        |              |                         |                          |
|--------|--------------|-------------------------|--------------------------|
| ①宝 飾   | ミキモト         | ト                       | 国際会館 1階<br>(221) 0 0 6 2 |
| ②宝 飾   | 田崎真珠店        | セシタ                     | 元町通二丁目<br>(391) 4 0 8 5  |
| ④宝 飾   | タジマ          | マ                       | 元町通二丁目<br>(391) 5 0 6 4  |
| ⑤時計と宝石 | Jewel Tajima | マ                       | 元町通三丁目<br>(391) 1 7 9 8  |
| ⑥宝 飾   | 美田時計店        | コ                       | 3-motomachi              |
| ⑪宝 飾   | 神戸ダイヤモンド     | マツ                      | アロード一丁目<br>(391) 2 3 9 7 |
| ⑫宝 飾   | 木下真珠         | ト                       | Tor Road                 |
| ⑯宝 飾   | 森真珠          | 山本通一丁目<br>(221) 3 1 7 0 |                          |
| ⑮宝 飾   | Mori Pearls  | 二宮町一丁目<br>(241) 2 1 2 5 |                          |

\*紳士洋服・洋品 Tailor & Men's Shop

|           |               |                            |                     |
|-----------|---------------|----------------------------|---------------------|
| ⑦紳士服      | 柴田音吉洋服店       | 元町通四丁目<br>(341) 0 6 9 3    | 4-motomachi         |
| ⑩男子洋品     | フナキヤ          | 元町通三丁目<br>(321) 0 3 5 6    | 3-motomachi         |
| ⑪紳士服      | 十字屋洋服店        | 元町通五丁目<br>(341) 0 2 1 9    | 5-motomachi         |
| ⑫紳士服      | Tailor Jujiya | 元町通二丁目<br>(331) 4 7 0 7    | 2-motomachi         |
| ⑬洋品雑貨     | サ             | 大丸通一丁目<br>(331) 2 1 6 8    | In front of Daimaru |
| ⑯ワイシャツ    | 神戸シャツ         | 大丸通一丁目<br>(251) 8 5 0 1    | 8-isogami-dori      |
| ⑭紳士服      | 洋服の粹渡         | 大丸通一丁目<br>(331) 3 1 6 8    | 2-motomachi         |
| ⑮紳士服      | Watanabe      | 元町通一丁目<br>(331) 3 1 6 8    | 2-motomachi         |
| ⑯紳士服      | ウ             | Men's Shop Une             |                     |
| ⑰紳士シャツ    | 大和屋シャツ        | 七番丁一街<br>(331) 6 9 5 6     |                     |
| ⑲レディスアパレル | マーキュリー        | 国際会館南<br>(251) 0 2 2 0     |                     |
| ⑳紳士服飾     | MERCURY       | 大丸前山側角<br>(331) 7 8 5 7    | In front of Daimaru |
| ㉑紳士服      | 西川            | トアロード一丁目<br>(391) 1 4 3 3  |                     |
| ㉒紳士服      | アダム           | 国際会館3F<br>(231) 3 5 7 5    |                     |
| ㉓メンズワッフル  | G             | ニューセンタービル<br>(392) 1 6 5 1 |                     |
| ㉔ファッション   | M             | トアロード<br>(331) 2 0 2 0     |                     |
| ㉕ブレイス     | A             | トアロード<br>(331) 2 0 2 0     |                     |
| ㉖         | C             | トアロード<br>(331) 2 0 2 0     |                     |
| ㉗         | O             | トアロード<br>(331) 2 0 2 0     |                     |
| ㉘         | L             | トアロード<br>(331) 2 0 2 0     |                     |

\*婦人洋装・洋品 Ladie's Shop・装身具・服飾品

|          |            |                           |                 |
|----------|------------|---------------------------|-----------------|
| ㉙帽子      | マキシン       | トアロード<br>(331) 6 7 1 1    | Tor Road        |
| ㉚服飾雑貨    | エスター・ニュートン | トアロード<br>(331) 1 8 1 8    | Tor Road        |
| ㉛ハンドバック  | シラサ        | 元町通二丁目<br>(321) 0 8 0 1 2 | 2-motomachi     |
| ㉜ベビーアイテム | ファミリア      | 元町通一丁目<br>(391) 5555      | トアロード・センター街     |
| ㉝婦人服地    | シ          | セントラル街<br>(331) 3098      | きんちか (321) 5254 |

|              |                  |     |                            |
|--------------|------------------|-----|----------------------------|
| ㉞婦人靴         | ジヨアン             | ナダヤ | サンプラザ (391) 5078           |
| ㉟洋傘          | オカス              | ヤ   | 元町通二丁目<br>(391) 0 0 5 1    |
| ㉟洋装          | マスヤ              | ヤ   | 3-motomachi                |
| ㉟婦人服飾        | ベニヤ              | ヤ   | センター街・元町三<br>(392) 3 8 7 0 |
| ㉟服飾          | セリザワ             | ヤ   | 3-motomachi                |
| ㉟毛皮          | ベニーモー            | ヤ   | 本店 (322) 2135-6            |
| ㉟高級婦人服地      | ベニーフurrier(Furs) | ヤ   | きんちか (321) 2678            |
| ㉟お仕立て        | コマツ              | ヤ   | 永田良介商店 (391) 3 7 7 ~ 9     |
| ㉟婦人服飾        | KOMATUYA         | ヤ   | 在前 (391) 3 7 7 ~ 9         |
| ㉟婦人服飾        | サンエイ             | ヤ   | メガネ Nagata Ryosuke Shop    |
| ㉟オートクチュール    | Soen             | ヤ   | メガネ Nagata Ryosuke Shop    |
| ㉟婦人服飾        | リ                | ヤ   | メガネ Nagata Ryosuke Shop    |
| ㉟クチュール&ブティック | Liza             | ヤ   | メガネ Nagata Ryosuke Shop    |
| ㉟ブティック       | ウインザーワーク         | ヤ   | メガネ Nagata Ryosuke Shop    |
| ㉟ハンドバック      | La POMMEE        | ヤ   | メガネ Nagata Ryosuke Shop    |
| ㉟アクセサリー      | イクシマヤ            | ヤ   | メガネ Nagata Ryosuke Shop    |
| ㉟アクリヤ        | 芸                | ヤ   | メガネ Nagata Ryosuke Shop    |
| ㉟直輸入家具       | Geimu            | ヤ   | メガネ Nagata Ryosuke Shop    |
| ㉟アクセサリー      | Cross Shoes      | ヤ   | メガネ Nagata Ryosuke Shop    |
| ㉟YOSHIOKA    | ヨシオカ             | ヤ   | メガネ Nagata Ryosuke Shop    |
| ㉟婦人服飾        | サンジエ             | ヤ   | メガネ Nagata Ryosuke Shop    |
| ㉟婦人服飾        | マミ               | ヤ   | メガネ Nagata Ryosuke Shop    |

\*和装 Kimono. Geta \*美容 Beauty Shop

|     |          |                         |                     |
|-----|----------|-------------------------|---------------------|
| ㉟呉服 | ちんがら屋    | 七番丁一街<br>(332) 5 2 9 8  | Center-Gai          |
| ㉟呉服 | みよしや     | 大丸通三丁目<br>(331) 5 3 8 8 | Center-Gai          |
| ㉟衣裳 | 中川衣裳店    | 七番丁2-5-3-3              | Center-Gai          |
| ㉟衣裳 | つるや衣裳店   | 大丸通三丁目<br>(321) 0 3 6 0 | In front of Daimaru |
| ㉟美容 | あきら美容室   | 北野店 (321) 9080          |                     |
| ㉟美容 | 美容室エリザベス | 三宮神社前 (331) 4 4 6 1     |                     |
| ㉟美容 | みどり美粧院   | 生田神社前 (331) 1 2 4 3     |                     |

\*美術・工芸品 Art

|        |          |                           |             |
|--------|----------|---------------------------|-------------|
| ㉟美術    | 元町画廊・若木屋 | 元町通二丁目<br>(331) 2 3 5 9   | 1-motomachi |
| ㉟画材・額縁 | 末積製額     | トアロード一丁目<br>(331) 3 0 9 9 | Tor Road    |
| ㉟工芸    | 機川工芸店    | トアロード一丁目<br>(331) 3 3 9 8 | Tor Road    |
| ㉟アクリヤ  | ワ        | トアロード一丁目<br>(331) 3 3 9 8 | Tor Road    |

|          |      |                         |             |
|----------|------|-------------------------|-------------|
| ㉟婦人靴     | 淡洲堂  | セントラル街<br>(331) 8 7 5 8 | Center-Gai  |
| ㉟新古美術    | 播    | 元町通二丁目<br>(331) 2 3 5 1 | 3-motomachi |
| ㉟記念品・贈答品 | 平山商會 | 神戸駅前<br>(351) 1 5 5 1   |             |

\*家具家庭・文化用品 Furniture · Family

|             |             |                           |                     |
|-------------|-------------|---------------------------|---------------------|
| ㉟家 具        | 永田良介商店      | 大丸通三丁目<br>(391) 3 7 7 ~ 9 | In front of Daimaru |
| ㉟玩 具        | 永田良介商店      | 元町通二丁目<br>(391) 3 7 7 ~ 9 | 1-motomachi         |
| ㉟メガネ        | 神戸眼鏡院       | 元町通二丁目<br>(391) 1 7 7 2   | 3-motomachi         |
| ㉟カバン        | 大上鞄         | 元町通二丁目<br>(391) 3 9 6 2   | 1-motomachi         |
| ㉟ゴルフ用品      | タカラハシ       | 元町通二丁目<br>(391) 1 7 7 2   | 3-motomachi         |
| ㉟服部メガネ      | 服部メガネ店      | 大丸通二丁目<br>(391) 1 7 7 2   | In front of Daimaru |
| ㉟結婚儀式用品     | 遠藤福寿堂       | 長田本店 (575) 2 2 5 1 ~ 3    |                     |
| ㉟和洋家具・カーペット | インテリアイリフネ   | 六甲道南 (851) 2 8 4 1        |                     |
| ㉟室内装飾       | メープル FUJIYA | 六甲道南 (851) 2 8 4 1        |                     |
| ㉟内外書籍・文具    | 丸善神戸元町店     | 元町通一丁目<br>(391) 6 0 0 1   |                     |

\*菓子・喫茶 Cake · Tea-room

|         |             |                             |                           |
|---------|-------------|-----------------------------|---------------------------|
| ㉟喫      | 神戸風月堂       | 元町通二丁目<br>(321) 5 5 5 5     | 3-motomachi               |
| ㉟洋菓子    | クツキンの館      | 元町通二丁目<br>(321) 5 5 5 6     | 3-motomachi               |
| ㉟洋菓子    | ドンド         | 元町通二丁目<br>(391) 5 4 8 1 ~ 3 | Center-Gai                |
| ㉟喫      | モロゾフ        | モロゾフ                        | セントラル街 (391) 8718         |
| ㉟トイズ菓子  | ユーハイム       | ユーハイム                       | さんちか (391) 2146           |
| ㉟洋菓子    | ザ・ヒロタ       | ザ・ヒロタ                       | 元町通二丁目<br>(331) 2 3 5 1   |
| ㉟洋菓子    | ユーハイムコンフェクト | ユーハイムコンフェクト                 | 元町通二丁目<br>(391) 3 5 5 8   |
| ㉟和菓子    | 二つ茶屋        | 二つ茶屋                        | 元町通二丁目<br>(331) 2 3 5 5   |
| ㉟菓子     | 本高砂         | 本高砂                         | 元町通二丁目<br>(331) 7 3 6 7   |
| ㉟菓子・パン  | 神戸ベル        | 神戸ベル                        | 三宮セントラル街<br>(392) 1 7 8 1 |
| ㉟菓子     | 河 南         | 河 南                         | 三宮駅山側 (331) 1 0 6 1 ~ 3   |
| ㉟菓子     | Kanando     | Kanando                     | St.Sannomiya-north        |
| ㉟チョコレート | コスマボリタン     | コスマボリタン                     | 三宮駅山側 (331) 1 0 6 1 ~ 3   |
| ㉟瓦煎餅    | 菊水総本店       | 菊水総本店                       | Kyomachi Street           |
| ㉟喫茶     | UCCカフェプラザ   | UCCカフェプラザ                   | 横浜駅山側 (391) 5 6 7 7       |
| ㉟チョコレート | ゴンチャロフ      | ゴンチャロフ                      | 三宮セントラル街<br>(391) 3 5 6 3 |

|        |       |                       |            |
|--------|-------|-----------------------|------------|
| ㉟洋菓子   | カスカド  | セントラル街<br>(391) 3 6 0 | Center-Gai |
| ㉟洋菓子   | スイス菓子 | スイス菓子                 | スイス菓子      |
| ㉟スイス菓子 | ハイ    | ハイ                    | ハイ         |
| ㉟スイス菓子 | ジ     | ジ                     | ジ          |

\*和洋料理 Eating House

|         |           |                           |                     |
|---------|-----------|---------------------------|---------------------|
| ㉟饅・日本料理 | 竹葉可       | 阪急三宮<br>(331) 1 1 3 0 9   | Sannomiya Hankyu    |
| ㉟天婦羅    | お可        | 北野通一丁目<br>(222) 3 5 1 1 1 | 北野通一丁目              |
| ㉟寿司     | 本成駒       | 三宮本通<br>(331) 3 2 3 6 6   | Sannomiya honjori   |
| ㉟とんかつ   | 武         | 大丸通一丁目<br>(391) 3 7 7 1   | センター街               |
| ㉟ピザ・ホール | ニュー・トーキョー | 新宿一丁目<br>(331) 4 5 1 1 1  | ikuta Yanagi Street |
| ㉟御料理    | 時雨茶屋      | 元町通二丁目<br>(331) 0 0 7 0 0 | 時雨茶屋                |
| ㉟軽料理    | 蛸の壺       | 元町通二丁目<br>(331) 0 0 7 0 0 | 蛸の壺                 |
| ㉟レストラン  | 北野クラブ     | 元町通一丁目<br>(222) 5 1 2 3 3 | 北野前・三宮神社東           |
| ㉟ふぐ・天ぷら | 北野クラブ     | 元町通一丁目<br>(331) 5 7 2 2 3 | 2-Sannomiya         |
| ㉟寿司     | 榮         | 元町通一丁目<br>(331) 0 9 3 5 5 | 生田・杜前               |
| ㉟寿司     | 又         | 元町通一丁目<br>(331) 0 9 3 5 5 | Ikuta Street        |
| ㉟神戸肉    | 大井牛肉      | 元町通一丁目<br>(351) 1 0 1 1 1 | 元町通一丁目              |
| ㉟大井肉    | 大井牛肉      | 元町通一丁目<br>(351) 1 0 1 1 1 | 7-motomachi         |
| ㉟料亭     | 松の家の      | 元町通一丁目<br>(371) 1 9 2 1 1 | 花園                  |

|        |       |                       |            |
|--------|-------|-----------------------|------------|
| ㉟パン・喫茶 | カスカド  | セントラル街<br>(391) 3 6 0 | Center-Gai |
| ㉟洋菓子   | スイス菓子 | スイス菓子                 | スイス菓子      |
| ㉟スイス菓子 | ハイ    | ハイ                    | ハイ         |
| ㉟スイス菓子 | ジ     | ジ                     | ジ          |

\*ホテル Hotel \*商社 Trading House

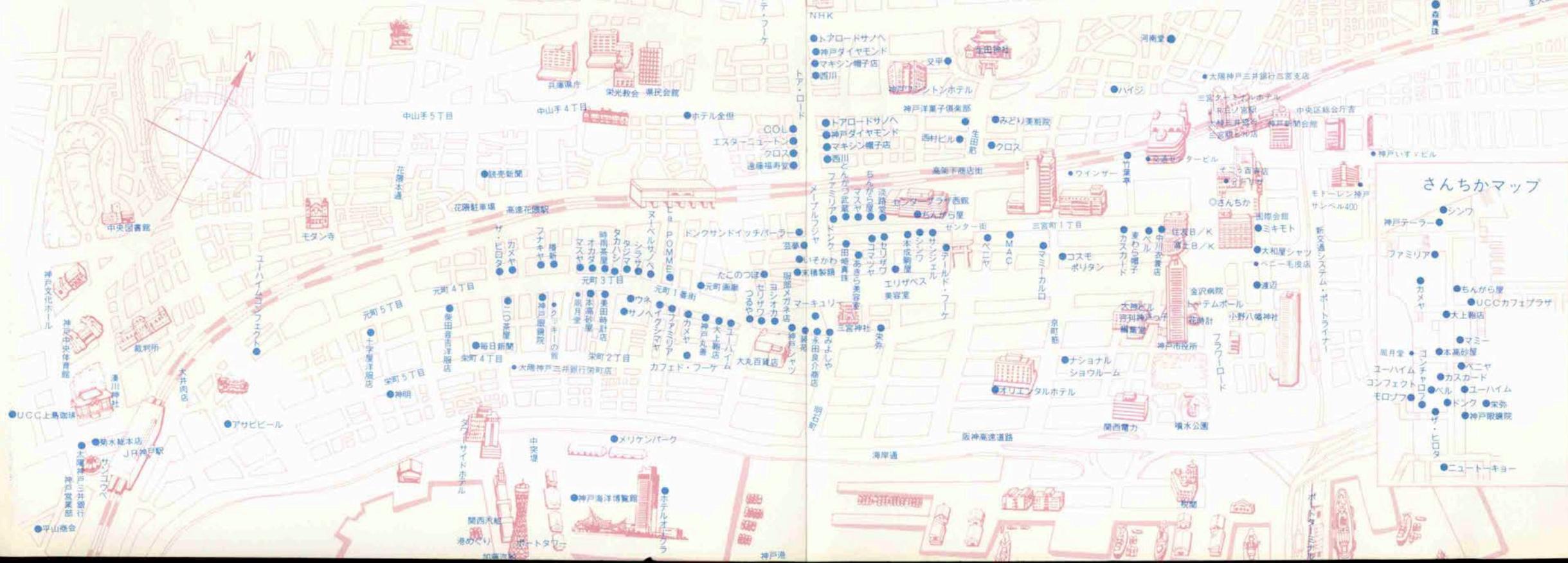
|        |                                 |                              |                     |
|--------|---------------------------------|------------------------------|---------------------|
| ㉟ホテル   | 神戸オリエンタルホテル                     | 元町通二丁目<br>(331) 8 1 2 1 1    | 25-Kyomachi         |
| ㉟観光旅館  | 有馬温泉(東有馬)古泉閣                    | 元町通二丁目<br>(378) 0904-0 7 3 1 | Arima               |
| ㉟観光旅館  | ホテル全但                           | 中央区下山通4丁目<br>(391) 3 8 3 8   | 中央区下山通4丁目           |
| ㉟ホテル   | 神戸ポートピアホテル                      | 元町通二丁目<br>(302) 1 1 1 1      | KOBE PORTOPIA HOTEL |
| ㉟ホテル   | 新神戸オリエンタルホテル                    | 元町通二丁目<br>(291) 1 1 2 1      | 新神戸駅前               |
| ㉟ビール   | アサヒビール                          | 元町通二丁目<br>(341) 3 3 0 1      | 相生町                 |
| ㉟電化住設  | ナショナルリビングプラザ神戸                  | 元町通二丁目<br>(341) 7 2 4 4      | Kyomachi-Saji       |
| ㉟銀行    | 太陽神戸三井銀行                        | 元町通二丁目<br>(331) 8 1 0 1 1    | 本店                  |
| ㉟珈琲・紅茶 | THE TAIYO KOBE MITSUI BANK,LTD. | 元町通二丁目<br>(331) 7 2 4 4      | Naniwa-Chuo         |
| ㉟あかふじ米 | UCC上島珈琲                         | 元町通二丁目<br>(331) 2 1 3 3 1    | 花町                  |
| ㉟自動車   | 株式会社神明                          | 元町通二丁目<br>(2314) 1 2 2 1     | 中央区雲井通4-2-2         |
| ㉟輸入車   | 神戸いすゞ自動車株式会社                    | 元町通二丁目<br>(2224) 1 5 1 1     | 中央区小野町通5-1-20       |
| ㉟輸入車   | 株式会社モトレーン神戸                     | 元町通二丁目<br>(391) 6 1 7 5      | 元町通二丁目              |
| ㉟紳士服   | アルファニアッケ神戸店                     | 元町通二丁目<br>(391) 6 1 7 5      | 相生町                 |

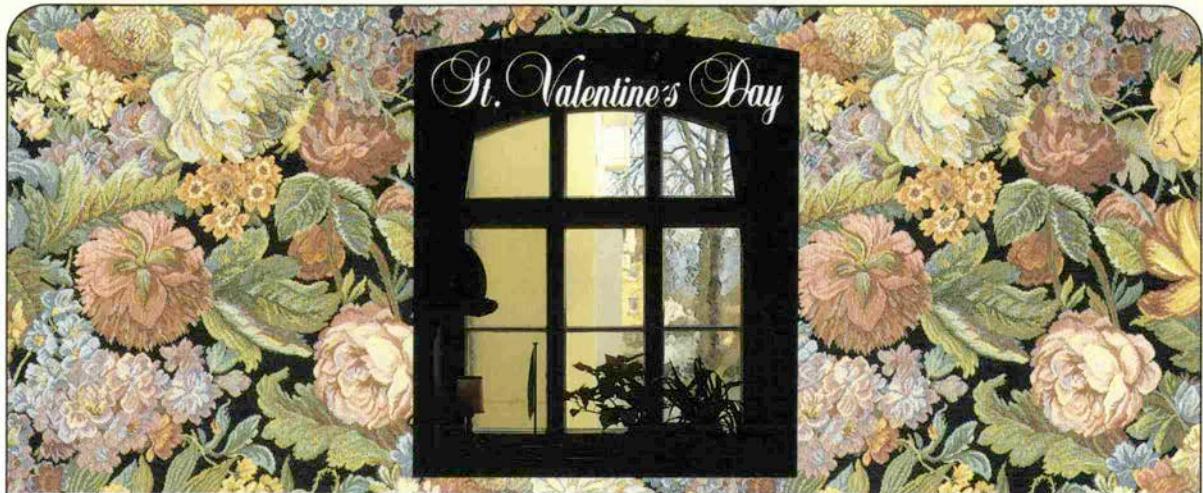
# KOBE 百店会 MAP



★KOBE HIGH CLASS SHOP GROUP  
神戸のユニークな専門店でお買いものを！

- センター・プラザ  
B1 フラットカルチャーパーク  
1F ハロ  
1F ヘニ  
1F 大和屋シネマ  
2F 花夢  
2F シャンナ  
3F リサ
- 神戸ポートピアホテル  
B1 つるや衣料店  
1F フーミニア  
2F 田崎真珠
- ※地図の都合上記入できないメンバ  
●六甲オリエンタルホテル  
●インテリアイリッキ ●有馬温泉 古泉閣
- サンプラザ  
B1 とんかつ武藏  
B1 魚井堂  
B1 コンチャロフ  
1F カスカート  
1F ショアンナ  
1F モロソフ  
2F セリサワ  
2F マスヤ  
2F 三愛  
3F 芸夢  
3F コマツヤ  
3F フィル  
11F コンチャロフ
- 三宮ターミナルホテル  
11F ヘル





*St. Valentine's Day*

雅びやかに、日本のバレンタイン。



Rose Window  
私の愛をやさしく、バラの花のよう  
に包んでください。 ¥300



恋の序曲  
「恋の予感」感じたら、ダンディー  
でスリムな贈りもの。 ¥1,000



「木」の字を大切にしています。  
**本高砂屋**

全国の有名百貨店でお買い求め下さい。



ムーンパレット  
月の光に彩どられて……。 ¥400



恋のかけひき  
私の愛の結晶を、優美な  
パッケージに託します。 ¥2,000



グリーンがいっぱいの温泉

「えー！もう着いたん？」  
“しあわせの村”的名前は知つても、遠い所と思っている人も多い。実は三宮から山麓バイパス・西神戸有料道路を通つて車で25分、意外と近い。なだらかなカーブの途中赤い屋根のゲートをくぐると、広々とした別天地の中、南欧風の建物が並ぶ。

まずは腹ごしらえ、中央にある本館・宿泊館の2階のレストランに。ローズ色の絨緞と壁にピンクのブーケ、高級レストランの雰囲気。洋風懷石（4500円）は、一の膳がさしみや煮物、二の膳が

ステーキ、そしてデザートと続く。「和食と洋食のフルコースを同時に楽しんだみたい！」

グルメの村上和子さんは感嘆の声をあげる。お箸でいただくステーキは、おとしよりも食べ易いよう、ほど良い大きさにスライスしてある。やしさのこもったお料理だ。他に、定食（1500円）



## ヘルシーだから空氣も 料理もみんなおいしいネン

# しあわせの村

●村上和子のグルメるぼ！



副支配人の佐々木さんと、洋風懷石の豪華さにニッコリの村上さん。数少ない神戸ワイン赤のあるレストラン。

### 車利用の場合

- 三宮から山麓バイパス・西神戸有料道路経由……………約35分
- 名谷から西神戸有料道路経由……………約35分  
(大阪方面) 中部幹線道西宮北I.Cから……………約35分  
阪神高速道路芦田川ランプから……………約25分  
(道後方面) 第2神明道路須磨I.Cから……………約15分
- 名古西筋台駅から神戸バス（箕面系統）しあわせの村前行……………約11分  
料金：駐車場料150円收容、各所に障害者専用駐車スペースあり



財団 法人 コラヘ市民福祉振興協会

〒651-11 神戸市北区しあわせの村内

☎078-743-8181

宿泊・会議室予約専用 ☎078-743-8000

ステーキセット(1200円より)と大変リーズナブル。その上、扇形で視界120度の窓から見える日本庭園と山々が、また目のこちそう。

副支配人の佐々木さんは、

「夕陽が沈む瞬間の輝きが格別です。また星空をバックに語らうのもムードがありますよ」と話してくれた。つまりは若い人にも、カップルにもGOODスペース。どの時間帯にするかは、その日のくどき文句によって決めるべし。

宿泊施設(3200円)、65歳以上・障害者2100円)、温泉(800円、\*500円)、プール(温水期間・500円、\*300円)、体育馆・テニスコート、アーチェリー等、隅々まで心くばりが見えて、気持ちよく誰もが楽しめる。

「じつかり楽しめて、のんびりして、色んなもの取りもどせたし、ほんまに『しあわせの村』やわ



左から、村上さん、温泉フロントの住田尚久、しあわせの村事業部の鈴木さん。  
南欧風の建物は、左から体育館、宿泊館、温泉、研修館、リハビリテーション病院、保養センターひよどり。



ヨーロッパの豊かな歴史と伝統を継承した高級ホテル



〈16F〉バルセロナ Barcelona



HOTEL GAUFRES RITZ  
KOBEPIA

ホテルゴーフルリツ

神戸 風月堂 港島

ご予約  
お問い合わせ ☎(078)303-5555

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目1番  
(ポートライナー市民広場駅下車北へ、商工会議所とツインビル)





MIKIMOTO

神戸＝神戸国際会館 Tel.078-221-0062／大阪＝梅田・新阪急ビル1階 Tel.06-341-0247  
京都＝四条河原町東入ル阪急百貨店東隣 Tel.075-251-1281 ©1991-2

# ブレンドナンバーのついたコーヒー。

500種類のブレンドの中から選ばれたふたつのブレンド、  
ザ・ブレンド114/117。



コーヒー  
それは  
**UCC**

発行・(有)月刊神戸つ子  
神戸つ子第358号

1991年2月1日発行(毎月1回1日発行 昭和40年1月20日 第三種郵便物認可)

大神ビル9F

郵便番号2丁65-0 電話(078)331-2550

定価

300円  
(本体291円)  
(送料7円)

編集/小泉美喜子 発行 小泉康夫

500種類のブレンドの中から、UCCのコーヒー鑑定士が  
選び出した2つのブレンド、UCCザ・ブレンド。マイルドテ  
イストの114と、ストロングテストの117。UCCのこだわりが  
生んだ味わい。ブレンドナンバーが、おいしさの証明です。

**ucc THE BLEND**  
TASTE No. 114 / TASTE No. 117